C Shqip	ALBANIAN	فارس 🗖	FARSI	کوردی 🗖	KURDISH	П СРПСКИ	SERBIAN
Në qoftë se dëshironi që ky dokument të përkthehet, ju luterni vini një shënim në katrorin e mësipërm dhe pastaj na dorëzoni këtë formë.	kument të ënim në na dorëzoni	اگر مایل هستید که این مطلب ترجمه شود. لطفا در مقابل باکس علامت بزنود و برایمان برگردانید.	اگر مایل هستید ک لطفا در مقابل باک برگردانید.	بلگەنامەيەت بۇ تەرجومە بكرىُت، ئەر بۇشاييەى سەرەومدا دابلى و بوە.	ئەگەر ھەزدەكەيت ئەم بەلگ تكايە ئىشارەتىك لەنار ئەر ئەم قۇرمەشمان بۇ بغ <u>ى</u> رەرە.	الم مراسف من المالية من المالية المحمد المجرفة المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد ا المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد	е ако хоћете вратите нам
ر ۲ الم	AMHARIC	🗆 Français	FRENCH	□中文(筒体字)	MANDARIN	Soomaali	SOMALI
ይሁ በንድ ስነዳታሪነዋምሳቸው ክሪሲንቸው፣ ስባካቸው ከላይ በታመስከተውን ሳግግ ላይ ምልክት አድርጉም ፎሩሙን መልሳቸው ሳኩልን።	የው፣ አባካችው ት አድርጉና	Si vous souhaitez une traduction de ce document, veuillez cocher la case ci-dessus et nous retoumer ce formulaire.		如果你希望我们把本文件翻译成上述文 学,请在方框中打勾并将本表格寄回给 我们。	·翻译成上述文 F木表格寄回给	Haddii aad jeceshahay in dokumentigaan laguu turjimo fadian calaamad saar sanduuqa kor ku xusan kadibna foomkaan inoo soo celi.	lokumentigaan nad saar dibna foomkaan
عربي 🗆	ARABIC	Deutsch	GERMAN	🗆 Polski	POLISH	🗆 Español	SPANISH
اذا أردت هذه الوثيقة بلغة أخرى فلارجاء وضع الثارة داخل المربع أعلاه وإعادة هذه الاستمارة الإنا-	إذا أردت هذه ا وضم إشارة دار الإستمارة إلينا.	Wenn Sie von diesem Dokument eine Übersetzung benötigen, aktivieren Sie bitte oben das Kåstchen und senden Sie dieses Formular an uns zurück.	iment eine ivieren Sie ück.	Jeżeli chcesz przetiumaczyć ten dokument, zaznacz opcje powyżej i zwróć do nas ten formularz.	yć ten dokument, wróć do nas ten	Si desea la traducción de este documento seleccióne esta casilla y rellene el formulario.	iste documento llene el
🗌 वारला	BENGALI	🗌 Ελληνικά	GREEK	🗌 Português	PORTUGUESE	ជុំស្រន្ត 🗖	TAMIL
যদি আপনি এই ভকুমেউ অনুবাদ আকারে পেতে চন, ভাহলে দয়া করে উপরের বাব্রে টিক দিন এবং এই ফর্মটি আমাদের নিকট বেকং পাঠান।	গেতে চান, ৫ এই ফর্মটি	Εάν θέλετε μετάφραση αυτού του εγγράφου, βάλτε V στο παραπάνω τετράγωνο & επιστρέψτε αυτό το έντυπο σε εμάς.	ί του πάνω ό το έντυπο σε	Se desejar uma tradução deste documento, queira assinalar o caixílho mais acima e devolver-nos este impresso.	leste documento, mais acima e o.	இந்த ஆவனததை மொழியாக்கம் செய்து பெற விரும்ப்ளெல் தயவுசெய்து மேலே உள்ள கட்டத்தில் குறியிட்டு இந்தப் படிவத்தைத் திருப்பி அனுப்வவும்.	க்கம் செய்து பெற மலே உள்ள படிவத்தைத் திருப்பி
〇〇二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	CANTONESE	🛛 ગુજરાતી	GUJARATI	🛙 ਪੰਜਾਬੀ	PUNJABI	🗆 Türkçe	TURKISH
如果你希望我們把本文件翻譯成上述文 学、講在方框中打勾,然後將本表格當 同給我們。	釋成上述文 养本表格寄	જો તમને આ દસ્તાવેજનો તરજૂનો(ટ્રાન્સલેશન) જોઈતો હોય તો, કુધા કરી ઉપર બોક્સમાં નિશાની કરી અને આ કોર્મ અમને રવાના કરો.	શન) કરો.	ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਦਾ ਤਰਜਮਾ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਕਰਵਾਉਣਾ ਯਾਹੁੰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਬਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਉੱਪਰ ਵਾਲੇ ਡੱਬੇ ਵਿਚ ਸਹੀ ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਾ ਕੇ ਇਹ ਡਾਰਮ ਸਾਨੂੰ ਵਾਪਸ ਭੇਜ ਦਿਓ।	ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਰਕੇ ਉੱਪਰ ਵਾਲੇ ਡੱਬੇ ਰਮ ਸਾਨੂੰ ਵਾਪਸ ਭੇਜ	Bu belgenin Turkçe'ye çevrilmesini istiyorsanız, lütfen yukandaki kutuyu işaretledikten sonra bu formu bize gönderin.	rilmesini aki kutuyu nu bize gönderin.
□ Hrvatski	CROATIAN	D हिन्दी	IUNIH	🗌 Română	ROMANIAN	اردو 🗆	URDU
Molimo vas označite gore ako hočete prijevod ovog dokumenta i vratite nam formular.		इस दस्तावेज़ का अनुवाद यदि आपको चाहिए तो उपर बने ख़ाने में टिक का निज्ञान लगा कर कृयवा यह फॉर्म वापिस हमें भेजें।	पको चाहिए आन लगा कर	Dacă doriți traducerea acestul document, vă rugăm să bifați căsuța de mai sus și să ne returnați acest formular.	stui document, vă nai sus și să ne	ا <sup>س وست</sup> ادیز کا ترجهه اگرا <sub>م</sub> ه کود کار بونو او پر <del>به</del> خانے میں کاسکا نشان الکاکر برائے مہریان بیغارم دانین میں کیجبو	اس دستادینه کا ترجمه آ میں تک کا نشان لگا کر
🗖 Čeština	CZECH	🗆 Italiano	ITALIAN	🗆 Русский	RUSSIAN	🗆 Tiếng Việt	VIETNAMESE
Pokud budete potřebovat překlad tohoto dokumentu, zaškrtněte, prosím, toto políčko a formulář nám odešlete zpět.	ad tohoto , toto políčko	Se desiderate la traduzione di questo documento, barrate la casella e inviateci questo modulo.	li questo a e inviateci	Если вы хотите получить перевод этого документа, поставьте выше галочку и верните нам формуляр.	перевод этого ше галочку и	NếU bạn muốn tài liệu này được chuyển dịch sang tiếng Việt, xin đánh đấu vào ô trên và chuyến bắn khai này cho chúng tối	y được chuyển tánh dấu vào ô tày cho chúng tôi



# HOUSING FOR THE OVER 50s IN SHIRLEY, SOUTHAMPTON







### **Aynsley Court**

Rented accommodation for adults aged 50 or over.

Aynsley Court consists of 15 flats on three floors, with lift access.

- Situated close to Shirley High Street
- Modern accommodation and grounds maintained to our high standard
- Assured tenancies
- Sheltered Housing Officer on duty Monday to Friday mornings (excluding public holidays)
- "Warden call" linked to Invicta central control centre

### Where is Aynsley Court?

Aynsley court is 10 minute walk from Shirley High Street, which has all the facilities such as GP and dental practices, library, a wide range of shops, banks and building societies, and bus stops.

## What does the Rent and Service Charge include?

The total rent and service charge for each flat includes the cost of the common areas of the scheme such as gardening, estate cleaning etc., together with a small proportion of the Sheltered Housing Officer's time. Besides the rent, you pay your own flat's electricity and phone bills to whichever utility company you choose.

## What does the Support service and charge include?

A Sheltered Housing Officer is on duty from 9.00 am to 1.00 pm Monday to Friday (excluding bank holidays). When staff are not on duty the "warden call" system within each flat and the common areas of the building, links to a central control centre who

provide telephone advice and assistance in an emergency. The cost of the control centre and most of the Sheltered Housing Officer's costs are met by a support charge which you pay in addition to your rent and service charge.

#### Who is Western Challenge?

Western Challenge is one of largest housing associations in the southwest. Our Mission is that in partnership with our tenants, residents and communities, we will provide homes that people want to live in. Our values are that we want to be an organisation that

- Provides services that people want to use
- Is Committed to equality
- Partners want to work with

#### Interested in living at Aynsley Court?

You can either contact Western Challenge Housing Association directly for an application form by telephoning **0800 783 7837**.

Or ask to be nominated to Aynsley Court by Southampton City Council Housing Department by telephoning **02380 223 855** 

If you want to know more about Aynsley Court, and/or want to have a look round, you can call the Western Challenge Supported Housing staff on **0800 783 7837**.

WL1046/July09

© Copyright WCHA Ltd, 2008

WCHA is an exempt charity registered under the Industrial and Provident Societies Act 1965, Register No 19312R. Tenant Services Authority Registration No L1446